

Witamy ciepło
nad brzegiem Miedwia

Codziennie dla Ciebie!


RESTAURACJA
WERANDA

WITAMY CIEPŁO NAD BRZEGIEM MIEDWIA

WELCOME TO THE SHORE OF MIEDWIE

HERZLICH WILKOMMEN AM UFER VON MIEDWIE

GODZINY OTWARCIA / OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

PONIEDZIAŁEK	/ MONDAY	/ MONTAG	12.00 - 22.00
WTOREK	/ TUESDAY	/ DIENSTAG	12.00 - 22.00
ŚRODA	/ WEDNESDAY	/ MITTWOCH	12.00 - 22.00
CZWARTEK	/ THURSDAY	/ DONNERSTAG	12.00 - 22.00
PIĄTEK	/ FRIDAY	/ FREITAG	12.00 - 22.00
SOBOTA	/ SATURDAY	/ SAMSTAG	11.00 - 22.00
NIEDZIELA	/ SUNDAY	/ SONNTAG	11.00 - 21.00

Numer telefonu / Phone number / Telefonnummer 91 404-07-35
Nasza strona / Our website / Unsere Seite <https://weranda.rstaurant/>

O kartę alergenów zapytaj u kelnera
Ask your waiter for the allergens menu
Bitten Sie den Kellner um eine Allergienkarte

Czas oczekiwania na posiłek min. 25 min.
Waiting time for meal min. 25 min.
Wartezeit für die Mahlzeit min. 25 min.

Kartę wprowadzono: 12.05.2025 r., ceny i gramatury są umowne
Charter introduced: 12.05.2025 r., prices and weights are contractual
Charter eingeführt: 12.05.2025 r., preise und gewichte sind vertraglich festgelegt

Nie rozdzielamy rachunków / Dziękujemy za Twoją wyrozumiałość
We do not split the bills / Thank you for your understanding
Wir teilen keine Rechnungen / Vielen Dank für Ihr Verständnis



NA DOBRY POCZĄTEK...

Tatar z polędwicy wołowej / Beef tenderloin tartare / Tatar vom Rinderfilet

suszona żurawina, pestki dyni, szalotka, oliwa szczypiorkowa / dried cranberries, pumpkin seeds, shallots, chive oil /
getrocknete Preiselbeeren, Kürbiskerne, Schalotten, Schnittlauchöl

64 zł

Ośmiornica / Octopus / Oktopus

chutney z mango, grillowane chorizo, jarmuż, mango chutney / grilled chorizo, curly kale, Mango-Chutney / gegrillte Chorizo, grünkohl

67 zł



Focaccia rozmarynowa z oliwkami / Rosemary focaccia with olives / Rosmarin-Focaccia mit Oliven

grillowane szparagi, jajko poche, sos bearneski / grilled asparagus, poached egg, bearnaise sauce /
gegrillter Spargel, pochiertes Ei, Sauce Béarnaise

48 zł

Okonki jeziorne w cieście piwnym / Lake perch in beer batter / Seebarsch im Bierteig

salsa verde, sos orientalny, sos czosnkowy / salsa verde, oriental sauce, garlic sauce / Salsa Verde, Orientalische Sauce, Knoblauchsauce

42 zł



Tatar z kolorowych pomidorów / Tartare of colorful tomatoes / Tartar von bunten Tomaten

guacamole z bobu, bazylia, cebulki borettane / broad bean guacamole, basil, borettane onions / Saubohnen-Guacamole, Basilikum, Borettan-Zwiebeln

38 zł



A large, white bowl filled with a hearty soup. The soup contains chunks of meat, green vegetables like broccoli and zucchini, and some pasta or noodles. The broth is a light, creamy color. The bowl is set on a dark, textured surface.

ZUPY

Rosół domowy ze szpeclami / Homemade chicken soup with noodles / Hausgemachte Brühe mit Spießen

26 zł

Zupa tajska z kurczakiem / Thai chicken soup / Thai-Suppe mit Huhn

makaron ryżowy, kurczak, kolendra / rice noodles, chicken, cilantro / Reismudeln, Hühnchen, Koriander

36 zł

Minestrone z owocami morza / Minestrone with seafood / Minestrone mit Meeresfrüchten

grzanka czosnkowa, mule, kalmary, krewetki / garlic toast, mussels, squid, shrimp /

Knoblauchtoast, Muscheln, Tintenfisch, Garnelen

38 zł

Zupa dnia / Soup of the day / Tagessuppe

zapytaj obsługę o aktualną ofertę / ask the staff about the current offer / Fragen Sie das Personal nach dem aktuellen Angebot

SALATKI

Grillowany kurczak / Grilled chicken / Gegrilltes Hähnchen

mix sałat, świeże owoce, orzeszki ziemne, sos curry, sos orientalny / salad mix, fresh fruit, peanuts, curry sauce, oriental sauce /

Salatmix, frisches Obst, Erdnüsse, Currysauce, orientalische Sauce

52 zł

Chrupiący kurczak / Crispy chicken / Knuspriges Hähnchen

mix sałat, świeże warzywa, sos czosnkowy / salad mix, fresh vegetables, garlic sauce

/ Salatmix, frisches Gemüse, Knoblauchsauce

52 zł

Salatka z grillowanym kozim serem / Grilled goat cheese / Salat mit gegrilltem Ziegenkäse

gruszka, orzech włoski, karmelizowana cebula, suszony pomidor, burak, malinowy vinaigrette /

pear, walnut, caramelized onion, dried tomato, beetroot, raspberry vinaigrette /

Birne, Walnuss, karamellierte Zwiebel, getrocknete Tomate, Rote Bete, Himbeervinaigrette

52 zł

Salatka z grillowaną wołowiną / Salad with grilled beef / Salat mit gegrilltem Rindfleisch

polędwica wołowa, mix sałat, pomidor koktajlowy, papryka jalapeno, ogórek konserwowy, grzanki, dressing miodowo-musztardowy /

beef tenderloin, mixed salad, cherry tomato, jalapeno pepper, pickled cucumber, croutons, honey-mustard dressing /

Rinderfilet, gemischter Salat, Kirschtomate, Jalapeno-Pfeffer, eingelegte Gurke, Croutons, Honig-Senf-Dressing

59 zł

DANIA RYBNE

Krewetki / Tiger prawns / Garnelen

krewetki tygrysie, salsa paprykowa, sałatka cytrusowa / tiger prawns, pepper salsa, citrus salad / Riesengarnelen, Pfeffersalsa, Zitrusalat

64 zł

Chrupiące kalmary / Crispy squid / Knusprige Calamari

sos czosnkowy, sos orientalny, sałatka cytrusowa / garlic sauce, oriental sauce, citrus salad / Knoblauchsauce, orientalische Sauce, Zitrusalat

59 zł

Sandacz / Zander / Zander

ziemniaki pieczone, sałatka z rukoli, pomidorki koktajlowe, granat, sos maślany z ziołami /

baked potatoes, rocket salad, cherry tomatoes, pomegranate, butter sauce with herbs /

Ofenkartoffeln, Rucolasalat, Kirschtomaten, Granatapfel, Buttersauce mit Kräutern

66 zł

Halibut z sosem ze skorupiaków / Halibut with shellfish sauce / Heilbutt mit Muschelsauce

fioletowe ziemniaki w panko, czarna soczewica, dziki brokuł / purple panko potatoes, black lentils, wild broccoli /

violette Panko-Kartoffeln, schwarze Linsen, wilder Brokkoli

69 zł

Mule w białym winie / Mussels in white wine / Moules in Weißwein

mule, pomidory, czosnek, grzanka czosnkowa, natka pietruszki / mussels, tomatoes, garlic, garlic toast, parsley /

Muscheln, Tomaten, Knoblauch, Knoblauchtoast, Petersilie

64 zł

Biesiada rybna 2os/4os / Fish feast 2 person/4 person / Fischfest 2 personen/4per.

- sandacz / pike-perch / Zander

- łosoś grillowany / grilled salmon / gegrillter Lachs

- halibut / halibut / Heilbutt

- frytki z batatów / sweet potato fries / Süßkartoffelpommes

- ryż z warzywami / rice with vegetables / Reis mit Gemüse

- sałatka z rukoli i pomidorków koktajlowych / rocket and cherry tomato salad / Rucola-Kirschtomaten-Salat

- brokuł / broccoli / Brokkoli

80 zł/ os.



DANIA OBIADOWE

Tagliatelle z polędwicą wieprzową / Tagliatelle with pork tenderloin / Tagliatelle mit Schweinefilet

oliwa truflowa, szpinak, szparagi, brokuł, cukinia, parmezan / truffle oil, spinach, asparagus, broccoli, zucchini, parmesan /

Trüffelöl, Spinat, Spargel, Brokkoli, Zucchini, Parmesan

54 zł

Golonka zapiekana / gotowana / Baked/boiled pork knuckle / Gebackene/gekochte Schweinshaxe

ziemniaki z koprem, kapusta zasmażana, chrzan, musztarda / potatoes with dill, fried cabbage, horseradish, mustard /

Kartoffeln mit Dill, gebratenem Kraut, Meerrettich/Senf

85 zł

Roladki schabowe w boczku / Pork chop rolls with bacon / Schweinekotelettröllchen mit Speck

karmelizowana cebula, śliwka, ogórek, surówka z białej kapusty, buraka i marchewki, puree ze szczypiorkiem, sos grzybowy /

caramelized onion, plum, cucumber, white cabbage, beetroot and carrot salad, chive puree, mushroom sauce /

karamellisierte Zwiebel, Pflaume, Gurke, Weißkohl-, Rote-Bete- und Karottensalat, Schnittlauchpüree, Pilzsauce

59 zł

Półwka kaczki / Half a duck / Eine halbe Ente

kopytka, modra kapusta, sos cumberland / dumplings, red cabbage, cumberland sauce / Knödel, Rotkohl, Cumberlandsauce

79 zł

Grillowany filet z kurczaka z mozzarellą i suszonymi pomidorami /
Grilled chicken fillet with mozzarella and dried tomatoes /
Gegrilltes Hähnchenfilet mit Mozzarella und getrockneten Tomaten

puree z pieczonego selera, fasolka szparagowa z migdałami, sos pieczarkowy /
roasted celery puree, green beans with almonds, mushroom sauce / geröstetes Selleriepüree, grüne Bohnen mit Mandeln, Pilzsauce

62 zł

Żebra wieprzowe w sosie BBQ / Pork ribs in BBQ sauce / Schweinerippchen in BBQ-Sauce

frytki stekowe, coleslaw / steak frites, coleslaw / Steak mit Pommes, Krautsalat

69 zł

Stek z polędwicy wołowej / Beef tenderloin steak / Rinderfiletsteak

fioletowe ziemniaki w panko, grillowane warzywa, sos pieprzowy / purple potatoes in panko, grilled vegetables, pepper sauce /
violette Kartoffeln in Panko, Grillgemüse, Pfeffersauce

149 zł

Biesiada na 2 os. /4os. / Feast for 2/4 people / Festmahl für 2 Personen /4 Personen

- schabowy panierowany / breaded pork chop / paniertes Schweinekotelett
- żeberka wieprzowe w sosie BBQ / pork ribs in BBQ sauce / Schweinerippchen in BBQ-Sauce
- filet z kurczaka grillowany / grilled chicken fillet / gegrilltes Hähnchenfilet
- pierogi, kapusta zasmażana, buraczki / dumplings, fried cabbage, beetroot / Knödel, gedünsteter Kohl, Rote Bete
- ziemniaki gotowane, frytki / boiled potatoes, fries / Salzkartoffeln, Pommes

76 zł/ os.

VEGE



Pieczeń alpejska / Alpine Roast / Alpenbraten

ziemniaki pieczone w soli, galaretka z czerwonego wina, piklowana cebula, grillowany brokuł /

salt baked potatoes, red wine jelly, pickled onion, grilled broccoli /

in Salz gebackene Kartoffeln, Rotweingelee, eingelegte Zwiebeln, gegrillter Brokkoli

59 zł

Makaron aglio e olio / Pasta with olive oil / Nudeln mit Olivenöl

tagliatelle, czosnek, oliwa, pomidor, chili, natka pietruszki, parmezan / tagliatelle, garlic, olive oil, tomato, chili, parsley, parmesan /

Tagliatelle, Knoblauch, Olivenöl, Tomate, Chili, Petersilie, Parmesan

44 zł

Wegański stek z kalafiora / Vegan Cauliflower Steak / Veganes Blumenkohlsteak

szparagi, bób, puree z pieczonego selera / asparagus, broad beans, roasted celery puree / Spargel, Saubohnen. geröstetes Selleriepüree

54 zł

... DLA NAJMŁODSZYCH PRZYGOTUJEMY :

Naleśniki z nutellą 2 szt / Pancakes with Nutella 2 pcs / Pfannkuchen mit Nutella 2 Stück

34 zł

Naleśniki z twarogiem 2 szt / Cottage cheese pancakes 2 pcs / Hüttenkäsepfannkuchen 2 Stück

34 zł

Nuggetsy / Nuggets / Nuggets

frytki, surówka / fries, salad / Pommes, Salat

42 zł

Grillowany filet z kurczaka / Grilled chicken fillet / Gegrilltes Hähnchenfilet

frytki, surówka / fries, salad / Pommes, Salat

42 zł



NA DESER ...

Puchar lodów z gorącymi malinami / A cup of ice cream with hot raspberries / Eine Tasse Eis mit heißen Himbeeren

lody waniliowe, gorący sos malinowy, bita śmietana / vanilla ice cream, hot raspberry sauce, whipped cream /

Vanilleeis, heiße Himbeersauce, Schlagsahne

32 zł

Deser lodowy z owocami sezonowymi / Ice cream dessert with seasonal fruits / Eisdessert mit Früchten der Saison

lody waniliowe, owoce sezonowe, bita śmietana / vanilla ice cream, seasonal fruit, whipped cream / Vanilleeis, Früchte der Saison, Schlagsahne

32 zł

Lody rzemieślnicze / Artisan ice cream / Handwerklich hergestelltes Eis

(zapytaj o aktualną dostępność)

8 zł / porcja

Lody “Symfonia” z likierem Baileys / “Symphony” ice cream with Baileys liqueur / Eis „Symphony“ mit Baileys-Likör

lody waniliowe, likier Baileys 20 ml, bakalie, bita śmietana / vanilla ice cream, Baileys liqueur 20 ml, dried fruit, whipped cream /

Vanilleeis, Baileys Likör 20 ml, Trockenfrüchte, Schlagsahne

36 zł

Ciasta i monoporcje / Cakes and monoportions / Kuchen und Monoportionen

(zobacz w naszej witrynie)

KAWY:

Espresso	19 zł
Espresso Doppio	19 zł
Caffe Crema	19 zł
Americano	19 zł
Cappuccino	19 zł
Caffe Latte	19 zł
Flat White	19 zł
Irish Coffee	25 zł

KAWA MROŻONA 20 zł

KAWA MROŻONA Z GAŁKĄ LODA 25 zł

SYROP DO KAWY - 4 zł

orzech / karamel/słony karamel / wanilia

HERBATY:

Earl Grey	19 zł
Ceylon Single Origin	19 zł
Blueberry & Pomegranate	19 zł
Young Green Tea	19 zł
Pure Peppermint	19 zł



ZIMNY BAR:

Woda w karafce / Water in a carafe / Wasser in einer Karaffe

Cytrusy / mięta / gazowana / niegazowana 0,7 - 17 zł

PRODUKTY MARKI PEPSI:

Pepsi	200ml - 16 zł
Pepsi MAX	200 ml - 16 zł
Tonic	200 ml - 16 zł
7 UP	200 ml - 16 zł
Sok pomarańczowy	200 ml - 16 zł
Sok jabłkowy	200 ml - 16 zł

GALVANINA LEMONIADY:

Czerwona pomarańcza	335ml - 21 zł
Czerwony grejpfrut	335ml - 21 zł
Mandarynka	335ml - 21 zł
Limonata	335 ml - 21 zł

SOK WYCISKANY

280 ml - 26 zł

LEMONIADA DOMU - BIO

(zapytaj o aktualną ofertę)

0,3 L- 17 zł / 0,7 L - 28 zł

DLA DOROSŁYCH

Wódki Czyste

Wyborowa	50 ml / 0,7 L	12 zł / 149 zł
Belvedere	50 ml / 0,7 L	24 zł / 280 zł
Bocian	50 ml / 0,5 L	10 zł / 99 zł
Żubrówka	50 ml / 0,7 L	11 zł / 155 zł

Manufaktoria wódki

Starka 18 YO	50 ml	39 zł
Żołądkowa złota	50 ml / 0,5 L	11 zł / 155 zł
Tequila	50 ml / 0,7 L	22 zł / 210 zł

Gin / Rum /Likieri

Bombay Sapphire	50ml	24 zł
Bacardi	50ml	24 zł
Lubuski	50ml	24 zł
Jagermeister	50 ml	22 zł

Whiskey Blends

Jack Daniels	50 ml / 0,7 L	20 zł / 245 zł
Jameson	50 ml / 0,7 L	20 zł / 245 zł
Chivas 12 YO	50 ml / 0,7 L	26 zł / 385 zł
Ballantines	50 ml / 0,7 L	14 zł / 205 zł
Monkey Shoulder	50 ml / 0,7 L	24 zł / 360 zł

Brand`s/Cognac

Meukow VSOP	50 ml	45 zł
Martel VS	50 ml	26 zł
Martel XO	50 ml	60 zł





Wino / Wine / Wein

Prosecco mango	100ml/ 1L	23 zł/ 190 zł
Wino w karafce	200ml/400ml/1L	25 zł/45zł/90zł
Wino na kieliszki Zapytaj obsługę o aktualną ofertę (więcej win można zobaczyć w naszej karcie win)		

Piwo Beczkowe / Barrel Beer / Bier vom Fass

Zatecky	0,3L/0,5L	16zł/ 19zł
---------	-----------	------------

Piwo Butelkowe / Bottle Beer / Bier aus der Flasche

Carlsberg	0,5L	19 zł
Okocim Mistrzowski Porter	0,5L	19zł
Okocim Klasyczna Pszenica	0,5L	19 zł
Piwo Smakowe	Zapytaj o dostępną ofertę	

Dla tych co nie mogą

Carlsberg 0%	0,5L	19zł
Piwo smakowe 0%	Zapytaj o dostępną ofertę	

DRINKI

Mohito

rum biały, limonka, mięta, 7UP /
white rum, lime, mint, 7UP /
weißer Rum, Limette, Minze, 7UP
33 zł bezalkoholowe- 26 zł

Whisky Sour

whisky, sok z limonki, białko jajka przepiórczego /
whiskey, lime juice, quail egg white /
Whisky, Limettensaft, Wachteleierweiß
32 zł

Aperol

aperol, prosecco, woda gazowana /
apero, prosecco, sparkling water /
Aperol, Prosecco, Sprudelwasser
36 zł





Cuba Libre

rum, pepsy, limonka /
rum, pepsy, lime /
Rum, Pepsi, Limette
30 zł



Sex on the beach

wódka, sok pomarańczowy, ananas, grenadine /
vodka, orange juice, pineapple, grenadine /
Wodka, Orangensaft, Ananas, Grenadine
55 zł



Long Island iced tea

wódka, rum, tequila, gin, limonka, pepsy /
vodka, rum, tequila, gin, lime, pepsy /
Wodka, Rum, Tequila, Gin, Limette, Pepsi
32 zł



Pornstar Martini

wódka waniliowa, limonka, puree passion fruit /
vanilla vodka, lime, passion fruit puree /
Vanille-Wodka, Limette, Passionsfruchtpüree
32 zł

Margarita

tequila, triple sec, limonka /

tequila, triple sec, lime /

Tequila, Triple Sec, Limette

42 zł



Pinacolada

rum, mleko kokosowe, sok ananasowy /

rum, coconut milk, pineapple juice /

Rum, Kokosmilch, Ananassaft

36 zł



Blue Lagoon 0%

pomarańczowy, sok jabłkowy, sok ananasowy, blue curacao /

orange, apple juice, Pineapple juice, blue curacao /

Orangen, Apfelsaft, Ananassaft, Blue Curaçao

26 zł



